

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet TIMBER FLOATS	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1571-155012/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client F1571-155012	Date 2015-07-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-166-6748	
File No. - N° de dossier XLV-5-38043 (166)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-29	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Castle, David G.	Buyer Id - Id de l'acheteur xlv166
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-0110 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

F1571-155012/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

xlv166

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F1571-155012

File No. - N° du dossier

XLV-5-38043

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

1. En ce qui concerne Stewart, dans les exigences comprises dans le tableau des quantités et des prix, on indique « 2 – modules d'extrémité de 2 pièces », c.-à-d. : cela signifie-t-il 4 modules d'extrémité? Des modules flottants standards ou des assemblages sont-ils requis?
« 2 – modules d'extrémité de 2 pièces » signifie quatre modules d'extrémité.
2. En ce qui concerne la livraison aux trois endroits, l'exigence contractuelle concerne la « fixation aux quais flottants existants ». Veuillez confirmer qu'il ne s'agit pas de l'installation des quais flottants, mais seulement de la fixation des nouveaux flotteurs le long des quais flottants existants, et que d'autres se chargeront de l'installation.
L'installation des quais flottants n'est pas nécessaire. Les flotteurs doivent être fixés aux quais flottants existants et d'autres se chargeront de l'installation.